

## ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + **Today, May 5th**, we invite everyone for breakfast after mass.
- + On **May 12th**, there will be a second collection benefiting the Catholic Charities.
- + We celebrate Mothers Day on **May 12th**, with a program by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch.
- + On **May 19th**, we invite everyone to join us and celebrate **Ft. Skerl Alfonz 90th birthday**. After mass there will be lunch served, please RSVP by May 16th with Marika Katona or Cilike Pongrácz.
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit [www.stephencatholic.org](http://www.stephencatholic.org).

A Szt. István Magyar Iskola,  
Óvoda és Bokréta Népi  
Tánccsoporthall tanítási napjai:  
Május 11, 12 - Anyák napja



## HIRDETÉSEK

- + Május, a Szűz Anya hónapja, az Ő tiszteletére imádkozzuk a rózsafüzért vasárnap reggel a mise előtt. Kérjük a Szűz Anyát, hogy segítse templomunkat, annak híveit és családunkat.
- Szomorúan tudatjuk, hogy mindenki által jól ismert templomtagunk, **Kormány Gyula** hosszabb betegség után 84 éves korában megtért Teremtőjéhez. Őszinte részvétünket fejezzük ki a családnak. A jó Isten adjon neki örök nyugodalmat!
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + **Ma Május 5** -Mise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
- + **Május 12** - A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a szegények és rászorultak javára--Catholic Charities. Támogatásukat előre is köszönjük.
- + **Május 12** - Anyák napját ünnepeljük, a Szt. István Iskola és a Bokréta Néptánccsoporthall műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat, majd edédre kivjuk a kedves vendégeket.
- + **Május 19** Szeretettel hívjuk Chicago magyarságát **Skerl Alfonz atya 90. születésnapjára** rendezett ebédünkre a Szt. István templomnál. Időpont: Szentmisse után: 1/2 12 óra. Alfonz atya évtizedekig az East Chicago-i templom plébánosa volt, a templom bezárása után a mai napig kórházi káplánként teljesít szolgálatot. Kérjük megjelenésükkel tiszteljék meg a mindenki által ismert és szeretett Alfonz atya születése napját. Részvételükkel jelentsék be Május 16-ig: Pongrácz Cilikénél 847-736-3956 vagy Katona Marikánál: 773-704-5050 telefonszámokon. E-mail: marikakatona@msn.com
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik eléikére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit megtekinthetik: [www.stephencatholic.org](http://www.stephencatholic.org)



## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH

### SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2019



# TUDÓSITÓ

# BULLETIN

## MÁJUS 5 - HÚSVÉT 3. VASÁRNAPJA

### 3rd Sunday of Easter

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
<b>May 5</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Babochay András és Keszeg Árpád emlékére</b>	<b>Varga Tamás és Marietta</b>
<b>May 12</b>	<b>10:00AM</b>	<b>ÉDESANYÁKÉRT</b> <b>Édesanyám emlékére/ In memory of my Mother</b>	<b>Pongrácz Cilike</b>

**Válaszos zsoltár: *Magasztallak, Uram,*  
*mivel megmentettél engem.***  
**Énekek: 229, 188, 86, 88, 205, 306, 286.**



#### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

#### PARISH COLLECTIONS

**April 21st /EASTER:** \$ 2,962.00  
**Easter Flower Collection:** \$ 210.00  
**Holy Land/Good Friday:** \$ 210.00  
**April 28th:** \$ 372.00  
**Please support your Parish!**  
**May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly, Fejér-Simon István.



## Dear Parishioners

What if when you woke up this morning and got out of bed you walked to your kitchen and found Jesus cooking breakfast for you? That's precisely what took place with the disciples in the gospel reading for today. I love this scene in the life of Jesus. It says so much about who he is to us. What more personal gesture could Jesus have made to his friends then to send them out fishing, make sure they catch more fish then they need, take care of their physical needs by feeding them with bread and fish, and fulfill their emotional and spiritual needs by talking to them heart to heart?



There is no need for us to reflect on today's gospel passage and allow ourselves to become jealous of the disciple. He does provide for us in the same way he provided for his first disciples. We are fed at every Mass with the actual body and blood of Jesus in the Eucharist. In what way could we possibly become more nourished physically, emotionally and spiritually then through Jesus sharing his own flesh and blood, soul and divinity with us? He nourishes us also through sacred scripture, our prayer lives, the teachings of the Church, the close relatives and friends we have, the acts of charity others bestow on us and in so many other ways. In this Easter season we rejoice in the presence of the risen Jesus just like the disciples did on that beach. If we open our spiritual eyes we will encounter Jesus in our homes, at our workplace, in the grocery store, at the ball game, wherever we go and when we least expect it.

The second half of today's gospel presents a challenge. In a way that seems to counteract the three times Peter denied Jesus by a charcoal fire during the crucifixion, next to another charcoal fire after his resurrection three times Jesus asks an exasperated Peter, "Do you love me?" Notice Jesus doesn't just let it go for Peter to say, "Yes, Lord, you know that I love you!" but Jesus gives him a mandate to feed his lambs and sheep. Jesus' love is not given to us privately as something for us to savor for ourselves. We can only love Jesus because he loved us first and if we really love him then we are compelled to go out and love others in the same way.

The first reading from the Acts of the Apostles shows what happened in the months after this breakfast scene. The disciples took their faith and went public with it so that others could come to know and love Jesus. This got them in trouble with those in authority. However, they took pride in suffering for the faith. We are told the disciples were "rejoicing that they had been found worthy to suffer dishonor for the sake of the name (Acts 5:41)." I don't often look at suffering as an honor or privilege. That's because it's possible in these modern times to live a life of faith in comfort. There is that old adage, "Jesus came to comfort the afflicted and afflict the comfortable." I have to challenge myself to get out of my comfort zone and live my faith in a more courageous way. Think of all the power we have as Catholics to speak out about the injustices in our world. The early disciples had their work cut out for them to get out there and tell people about Jesus. We have our work cut out to get out there and tell people who already know about Jesus what needs to be done to protect the unborn, to alleviate poverty, to bring an end to violence and create harmony among people. We can do it because we are nourished by the personal expressions of love Jesus gives to each of us!

In God's love,  
Father Michael Knotek

## HÚSVÉT 3. VASÁRNAPJA

Péter és apostoltársai Húsvét után visszatértek a halászathoz, és a szeretett tanítvány, János "ismeri fel" Jézust! Az Úr az! Mert a szeretet látóvá teszi hitünket. Feltámadása után Jézus a kétkedő (hitetlenkedő) apostolokat megerősítve hitükben velük étkezik. A testnek testi- a léleknek lelki táplálékra van szüksége, hogy élni tudjon, hogy élete legyen! A feltámadt Jézus Megdicsöült Testének is szüksége volt testi táplálékra. Ismét közelebb került így apostolaihoz, és a feltámadását követő találkozások hitükben is erősítették az apostolokat. Azzal bízta meg őket, és rajtuk keresztül minket is, hogy feltámadásának örök tanúi legyünk, és küldetésünket teljesítve Örök Húsvétra hívjunk minden embert!

Mert az Ő feltámadása nem csak egy holttest megelevenedése, Ő nem a feltámasztott (mint pl. a feltámasztott Lázár!), hanem az Örökre Feltámadott: Testében - és Lelkében egyaránt. (Jn 21,1-19).

A háló az Egyházat, a halak száma, a szimbolikus 153-as szám az Egyház tagjait, az Egyházba térő összes népet jelképezi. Szűz Mária hónapjában kérjük Égi Édesanyánk közbenjárását és a Szentlélek erősítő kegyelmét, hogy az apostolokhoz hasonlóan legyünk mi is az Ó hiteles tanúságtevői. Érezzük, hogy nemcsak földi-, hanem Égi Édesanyánk is segít minket Egyházunkban, és Egyházunk Hálójában mi is ott vagyunk a 153 hal között, és örökre ott is maradunk. A m e n.

Néked ajánljuk, Szűzanyánk, a legszebb hónap alkonyát...

**MOST SEGÍTS MÉG MÁRIA..**

Most segíts meg Mária, ó irlamas Szűzanya! Keservét a búnak, bajnak eloszlatni van hatalmad. Hol már ember nem segíthet, a Te erőd nem törik meg. Hő imáit gyermekidnek nem, Te soha nem veted meg. Hol a szükség kínja nagy, mutasd meg, hogy anyánk vagy. Most segíts meg Mária, ó irlamas Szűzanya! Amen.

*Imádkozzunk a magyar édesanyákért és nagyanyákért ezen a vasárnapon, mivel hazánkban és több országban ma tarják az Anyák napját.*

# **BOLDOG SALKAHÁZI SÁRA SZÜZ ÉS VÉRTANÚ**

Salkaházi Sára 1899. május 11-én született Kassán. 1929-ben Budapesten belépett a Szociális Testvérek Társaságába, ahol fogadalmakkal, teljesen Istennek szentelte életét. Örkfogadalmi mottója: „Alleluja! Ecce ego, mitte me!” Krisztus iránti szenvédélyes szeretette fejeződött ki nagylelkű apostoli buzgóságában. Sokirányú szociális, mozgalmi és írói tevékenységet folytatott. Részt vett az üldözöttek mentésében a II. világháború idején. 1943-ban tudatosan felajánlotta életét a Társaságért, különösen a gyengékért, betegekért, azon esetre, ha egyházi üldözés, a Társaság és a testvérek üldözése következne be. 1944. december 27-én elhurcolták és menekültjeivel együtt a Dunába lőttek.

*Imádkozzunk szentté avatásáról!*

## *Imádkozzunk szentté avatásáért.*

